



bản tin Hiệp Thờ

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
120 Kosciusko Avenue, South Plainfield, NJ 07095

Tháng 06 Năm 2012

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Thánh Lễ: 12:30 PM
- † Đọc Kinh: 12:00 PM
- † Hòa Giải: 12:00 PM
- † Rửa Tội: 12:00 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng

- † Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
- † Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Tông Đồ Fatima:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549-4010

Đồng Hành Dẫn Thân:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Muối Đất:

Em Phan Bảo Trân
(732) 662-7076

Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em,

Giáo Phận Metuchen đã quan tâm đến sự phát triển của Cộng Đoàn chúng ta khi nhìn về tương lai của Cộng Đoàn, cho nên Giáo Phận đã khuyến khích, hỗ trợ, và sắp xếp Cộng Đoàn chúng ta dời về nhà thờ Our Lady of Czestochowa tại South Plainfield.

Bắt đầu tháng 6 năm 2012, xin kính mời quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự Thánh Lễ Việt Nam theo lịch trình như sau:

† Chúa Nhật 03 tháng 6:

Thánh Lễ cuối cùng của Cộng Đoàn tại St. James - Woodbridge

† Chúa Nhật 10 tháng 6 - lúc 12:30 trưa:

Thánh Lễ đầu tiên của Cộng Đoàn tại Our Lady of Czestochowa - South Plainfield

† Chúa Nhật 17 tháng 6 - lúc 12:30 trưa:

- Thánh Lễ kỷ niệm 25 năm thành lập Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời do Đức Giám Mục Paul Bootkoski chủ tế và nhiều Linh Mục đồng tế.
- Một số em trong Cộng Đoàn sẽ được lãnh nhận Mình Máu Thánh Chúa lần đầu.
- Một số em trong Cộng Đoàn sẽ lãnh nhận bí tích Thêm Sức.
- Sau Thánh Lễ, xin mời Cộng Đoàn quá bước sang bên Hội Trường chung vui. Bữa ăn sẽ do Cộng Đoàn và gia đình các em lãnh nhận bí tích khoản đãi.

† Chúa Nhật 24 tháng 6:

- Hành hương Đức Mẹ tại Blue Army Shrine - Washington Township, NJ
- Sẽ KHÔNG có Thánh Lễ Việt Nam tại nhà thờ Our Lady of Czestochowa vào Chúa Nhật 24/06/2012.

Địa chỉ nhà thờ **Our Lady of Czestochowa:**

120 Kosciusko Ave.

South Plainfield, NJ 07080

(nằm ở góc đường Hamilton Blvd. và Kosciusko Ave.)

LM Phêrô Trần Việt Hùng - Quản Nhiệm Cộng Đoàn
& Ban Chấp Hành Cộng Đoàn

24/6/2012 - Đại Hội Hành Hương Đức Mẹ Tại Trung Tâm Đạo Bình Xanh

Đại hội Hành hương Đức Mẹ tại Trung Tâm Đạo Bình Xanh năm nay sẽ được tổ chức vào ngày Chúa Nhật 24/06/2012, bắt đầu vào lúc 10:30 sáng. Đây là cuộc hành hương hằng năm do Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam Miền Đông Bắc Hoa Kỳ tổ chức với sự tham dự của các Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam trong các vùng lân cận.

Thời gian: *Chúa Nhật 24/06/2012*

Địa điểm: Shrine of the Immaculate of Mary
The World Apostolate of Fatima-
Blue Army, USA
*674 Mountain View Road
Washington, NJ 07882*

Điện thoại: 908-689-1701

Xin trân trọng kính mời Quý Cha, Quý Sơ, Quý Thầy, và toàn thể Cộng Đoàn tham dự ngày Đại hội Hành hương sắp tới. Lưu ý, sẽ không có Thánh Lễ Việt Nam tại nhà thờ Our Lady of Czestokowa vào Chúa Nhật 24/06/2012.

13/5/2012 - Ngày Lễ Hiền Mẫu - Thánh Lễ Giới Trẻ

Theo truyền thống hằng năm, Cộng Đoàn đã có một thánh lễ đặc biệt dành cho giới trẻ vào ngày Hiền Mẫu (Mother's Day) Chúa Nhật 13/05/2012. Đây là dịp để tạo cơ hội cho các em có dịp bày tỏ lòng biết ơn đối với công ơn sinh thành và dưỡng dục của những người mẹ. Trong thánh lễ, các em đã phụ trách các phần phụng vụ, đàn và thánh ca với những bài hát tiếng Anh và tiếng Việt thật xuất sắc.

Trước khi kết thúc thánh lễ, một em đại diện đã lên phát biểu bày tỏ lòng yêu thương và tri ân của người con đối với mẹ mình và mời tất cả những bà mẹ hiện diện trong nhà thờ lên nhận một đóa hoa hồng tượng trưng cho lòng biết ơn của người con đối với công ơn sinh thành và dưỡng dục của mẹ hiền. Cuối cùng các em đã hát tặng các bà mẹ một bài hát bằng tiếng Việt thật cảm động và Cha Quản Nhiệm ban phép lành cho tất cả các bà mẹ trước khi kết thúc thánh lễ.

20/5/2012 - Bế Giảng Lớp Việt Ngữ



Sau một năm học dưới sự hướng dẫn của các thầy cô trong ban Việt Ngữ, các lớp Việt Ngữ tại St. James năm học 2011-2012 đã làm lễ mãn khóa vào Chúa Nhật 20/05/2012 tại Hội trường trường học. Trong buổi lễ các em đại diện cho mỗi lớp đã lên phát biểu cảm tưởng và tri ân các thầy cô đã giúp đỡ các em học tiếng Việt trong năm qua. Các em học sinh giỏi của các lớp đã được nhận những phần thưởng đặc biệt và các em còn lại cũng được nhận những món quà khích lệ tinh thần siêng năng chăm chỉ trong suốt năm học qua. Cha Quản Nhiệm cũng đã tặng quà đến các thầy cô giáo để tỏ lòng biết ơn đến các thầy cô đã bỏ nhiều công sức và thời gian để dạy dỗ giúp các em hiểu biết tiếng Việt. Sau đó các em cùng với các phụ huynh đã có một buổi liên hoan thật vui vẻ và thân mật tại nhà ăn trường học.

Thay mặt Cha Quản Nhiệm và Ban Chấp Hành Cộng Đoàn, cảm ơn các thầy cô giáo đã hy sinh thời gian quý báu để dạy tiếng Việt cho các em trong suốt một năm học qua! Xin chúc quý thầy cô giáo và các em một mùa hè vui tươi và hẹn gặp lại trong niên học mới bắt đầu từ tháng 9, 2012.

27/5/2012 - Bồn Mạng Ca Đoàn Alleluia

Ca Đoàn Alleluia đã long trọng mừng Lễ Quan Thầy vào Chúa Nhật lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống 27/05/2012. Các anh chị em trong Ca Đoàn với đồng phục nữ áo dài đỏ và nam áo trắng cà-vạt đỏ đã cất lên những bài thánh ca thật sốt sắng và đầy ý nghĩa để mừng Lễ Quan Thầy của mình. Sau Thánh Lễ, Ca Đoàn đã có một buổi liên hoan mừng Lễ Quan Thầy tại nhà anh chị Bảo Diễm thật vui vẻ và thân mật.

Cầu chúc các ca viên được tràn đầy ơn Chúa Thánh Thần, nhất là ơn hăng say để đem lời ca, tiếng hát của mình phụng sự Chúa và phục vụ Cộng Đoàn.

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
10/06	Nguyễn Hữu Phước	Nguyễn Ninh	Theresa, Katelyn	Anh Chiến	Anh Hiếu, Chị Lan, Bà Không, Bà Thu, Ông Thành	<i>Còn trống</i>
17/06	Nguyễn Hữu Thành	Phạm Phương	Andrew, Michael	Bác Đàn	Chị Hạnh, Chị Hương, Bà Quàn, Anh Hùng, Bác Đàn	<i>Còn trống</i>
24/06	<i>(Hành hương)</i>	Thi Anh Tài	Hân, Trân	Hùng, Tuấn	Anh Hiếu, Chị Lan, Bà Không, Bà Thu, Ông Thành	<i>Còn trống</i>
01/07	Nguyễn Huy & Cao Nhung					<i>Còn trống</i>